

患者及照护者教育

## 头颈部放射治疗:关于吞咽,您需要知 道什么

本资源介绍了头颈部放射治疗可能引起的吞咽问题以及如何预防这些问题。

## 关于正常吞咽

许多肌肉和神经共同作用,帮助您吞咽(见图1)。

图 1. 帮助您吞咽的肌肉和结构

当您进食和饮水时,食物和液体会与您的唾液混合。 唾液使食物变得柔软和湿润。 咀嚼促进食物分解。 当您咀嚼时,食物和唾液形成球状,被称为"食团"。

吞咽时,您的舌头会将食团推到您的口腔后部。 然后,舌的后部会本能地将食物推入食管。

同时,您的喉部(声带盒)会关闭,以防食物进入气管(呼吸道)。 之后,食团会沿着食道移动,最后进入胃部。

有时,食物或液体可能会粘在食管中或进入气管或肺部。 如果您的口腔或咽喉内部的肌

肉无力或功能失常,就会出现这种情况。这两种情况均可能导致您受到伤害。

食物或液体进入气管或肺部的现象被称为"误吸"。误吸可能会导致其他健康问题,例如:

- 肺炎。 肺炎指单肺或双肺发生感染。
- 呼吸道感染。 此类感染会影响您的鼻子、喉咙或呼吸道,或同时影响这三者。

### 癌症和放射治疗如何影响吞咽

放射治疗可能会削弱帮助您吞咽的肌肉和结构。 您会否受到影响取决于肿瘤的大小和位置。 放射治疗还可能导致肌肉和结构无法像您接受治疗之前那样工作, 从而导致正常进食和饮水变得更加困难。

#### 放射治疗可能引起:

- 吞咽疼痛
- 粘膜炎,即口腔或咽喉出现疼痛部位或溃疡
- 口干
- 唾液变稠
- □腔、喉咙或两者肿胀
- 味觉改变

这些症状通常在您接受放射治疗后 1-2 周开始出现。 治疗期间可能加重。 大多数症状将 在治疗结束后约 2-4 周开始好转。

放射治疗也可能造成纤维化。 纤维化指永久性组织瘢痕(无法消退)。 瘢痕的影响取决于您接受治疗的部位。 瘢痕可能造成的影响包括:

- 牙关紧闭。这是一种导致下颌肌肉紧张的疾病。这种紧张可能导致您难以张口和咀嚼 食物。
- 您的唾液腺可能无法产生足够的唾液。 这可能会使您难以吞咽,因为您的口腔过于干燥。
- 舌头和喉咙后部的肌肉可能无法移动。 这可能导致您难以将食物或液体下推至喉部,

并且难以打开食管。

- 吞咽时有助于保护气管的肌肉可能会变得更加无力。它们的力道可能不足以阻止食物或液体进入您的气管。
- 您的食管可能会变狭窄。 这可能导致食物卡在喉咙后部。

并非每个人都会出现这些问题。 我们为您制定的治疗计划会减少这些问题发生的几率。 您的医疗团队还将向您说明您可以做的事情,帮助您避免和管理这些问题。

其他治疗也会影响吞咽。 手术可能会影响部分口腔和咽喉,从而导致吞咽变得更加困难。 一些化疗药物可能会引发口腔和咽喉疼痛, 进而导致吞咽疼痛。

## 解决吞咽问题

难以吞咽的情况被称为吞咽困难。 您的医疗团队将与您合作,帮助您缓解吞咽困难。 该 团队包括您的医生、护士、吞咽专家和临床营养师。

您在治疗前、治疗期间和治疗后都将与一名吞咽专家会面。 他们将会:

- 向您解释治疗如何影响您的吞咽。
- 教您一些方法来伸展吞咽肌肉并使其保持强健。
- 在您接受放射治疗期间,观察您的吞咽能力是否发生任何变化。
- 指导您选择在放射治疗期间和结束后最合适、最安全的饮食。
- 为您提供帮助,确保您在治疗完成后依旧保持吞咽能力。 这可以防止长期(持续较长时间)或迟发性(治疗结束较长时间后)变化。

### 吞咽疼痛

如果吞咽时疼痛,您的医疗团队将为您提供止痛药。 请遵医嘱服药。 如果止痛药无效,请告知您的医生或护士。 有许多不同的药物均可用于缓解吞咽疼痛。

### 误吸

当您出现吞咽困难时,食物或液体可能会积聚在(卡在)喉咙后部, 导致食物更容易被吸入气管或肺部。 误吸的体征包括:

● 吞咽时咳嗽

- 吞咽后咳嗽
- 进食或饮水时声音发生变化

如果发生以上任何情况,请立即联系您的吞咽专家。 他们会检查您的吞咽能力是否发生了任何变化。 若确有变化,他们会为您推荐安全且易于吞咽的饮食。 他们还可以与您一起练习吞咽,以防您的吞咽能力发生更多变化。

如果您出现以下任何症状,请立即联系您的医生或护士:

- 呼吸短促
- 喘息(呼吸时发出哨声或吱吱声)
- 呼吸疼痛
- 咳嗽有痰或粘液
- 发热 ≥100.4 °F (38 °C)

这些可能是肺炎或呼吸道感染的症状。

### 牙关紧闭

牙关紧闭是指您无法像平常一样张嘴。 牙关紧闭可能发生在治疗期间、治疗刚刚完成时甚至治疗后数年。

当您无法顺利张口时,您的医生很难查看该区域。 在以下活动中,您同样可能遇到困难:

- 口腔卫生(清洁口腔和牙齿)。 这可能导致口臭、蛀牙和感染。
- 咀嚼和吞咽。 这会导致难以进食和饮水。
- 讲话。
- 接吻。
- 放置呼吸管,例如当您需要接受全身麻醉时 (在手术或操作期间使用药物让您入睡)。
- 接受常规牙科治疗。

当出现牙关紧闭症时,治疗非常困难。 正因为如此,预防牙关紧闭并尽早治疗非常重

要。 您的吞咽专家将教您一些预防牙关紧闭的练习。 保持良好的口腔卫生和良好的姿势 也很重要。

## 锻炼

这些练习将有助于防止您的吞咽能力在放射治疗期间发生改变。 久而久之,它们还可以帮助您保持吞咽能力。 您的吞咽专家将告知您最适合您的练习,以及何时开始进行练习。 该练习在以下情况下对您没有帮助:

- 在手术后过早开始进行。
- 在放射治疗之前过早开始进行。

如果您需要进行吞咽练习,请尽可能只吞咽唾液。 如有需要,您也可以通过小口吞水来帮助进行练习。

**每种练习每天进行 3 次。 每种练习重复 10 次后切换到下一种练习。** 您的吞咽专家可能会告知您需要增加或减少练习的次数。 请遵循吞咽专家的指示。

### 吞咽练习

### 舌部保持练习(Masako 练习)

- 1. 舌略伸,上下门牙轻轻触咬舌尖。
- 2. 做吞咽动作。 吞咽时舌尖始终位于上下门牙之间。

在每次吞咽之间,您可以放松,把舌头放回到正常位置。

### 用力吞咽练习

1. 正常吞咽,但要用咽喉和舌头的肌肉使劲挤压。

您可以假装自己正在吞咽一大块东西,比如一大勺花生酱,以帮助自己使劲挤压。

### 孟德尔松吞咽技术练习

1. 开始正常吞咽。 在刚一咽下去、喉部上抬未下或挤压之际暂停 2 秒钟。 然后放松喉部。

假装吞咽,并在该过程中屏住呼吸 2 秒钟,这样就能做出在吞咽中间暂停的动作。 然后

放松喉部。 将手轻轻放在咽喉上。 这可以帮助您感受吞咽期间肌肉向上移动或收紧的动作。

### 声门上方吞咽练习

- 1. 吸气并屏住呼吸。
- 2. 屏住呼吸时做吞咽动作。
- 3. 用力呼气或咳出您屏住的呼吸。

# 舌头运动范围 (ROM) 练习 伸舌练习

- 1. 尽可能伸出舌头,直至您觉得伸展力度很大。
- 2. 保持这个状态 5 秒钟。

### 缩舌练习

- 1. 舌头在嘴里尽量向后缩,好像您正在漱口或打哈欠似的。
- 2. 保持这个状态 5 秒钟。

### 舌头向两侧拉伸练习

- 1. 舌头尽量向左移动,直至您觉得伸展力度很大。
- 2. 保持这个状态 5 秒钟。
- 3. 舌头尽量向右移动,直至您觉得伸展力度很大。
- 4. 保持这个状态5秒钟。

### 舌尖练习

- 1. 舌尖抵住上牙或牙龈。
- 2. 保持住这个姿势的同时,尽可能张开嘴巴并保持5秒钟。

### 后舌练习

1. 用力大声发出"k"或"kuh"的声音。在发音时,您的舌头后部应靠向咽喉后部。

### 抵舌练习

您的吞咽专家将告知您是否需要进行这些练习,以及何时进行练习。 进行这些练习需要 使用压舌板。 压舌板是一根类似冰棒棍的薄木片。

- 1. 将压舌板稳稳置于舌头中间。 整条舌头向上顶 5 秒。
- 2. 将压舌板置于舌头正前方。 舌尖抵住压舌板 5 秒。
- 3. 将压舌板置于舌头左侧。 舌头抵住压舌板 5 秒。 尽量不要翻转舌尖。
- 4. 将压舌板置于舌头右侧。 舌头抵住压舌板 5 秒。 尽量不要翻转舌尖。

### 下颌练习

### 主动活动范围和拉伸练习

您可以在坐下或站立时进行这些练习。做这些练习的时候,头部保持不动。

- 1. 张开嘴,尽量张大,直至感觉到轻柔的拉伸,但并无痛感(见图 2)。 保持该姿势 10 秒。
- 2. 下颌向左移动(见图3)。保持该姿势3秒。
- 3. 下颌向右移动(见图4)。保持该姿势3秒。
- 4. 下颌以转圈形式向左移动。
- 5. 下颌以转圈形式向右移动。





图 3. 下颌向左移动

图 4. 下颌向右移动

图 4. 下颌向右移动

### 被动拉伸练习

- 1. 将大拇指放在自己的上门牙下面或牙龈上面。
- 2. 将另一只手的食指放在自己的下门牙或牙龈上面(见图 5)。
- 3. 尽可能张开嘴巴。 用手指轻轻抵住牙齿或牙龈,施加额外阻力。 这将有助于您保持张嘴。 您应该感觉到轻柔的拉伸,但并无痛感。
- 4. 保持该姿势 15 至 30 秒。

吞咽专家可能会注意到您的吞咽能力是否发生了变化。 如 有变化,他们可能会教您其他练习或方法,帮助您在治疗 期间保持吞咽能力。

### 图 5. 用手指施加额外的阻力

图 5. 用手指施加额外的阻力

## 饮食指南

健康饮食是癌症治疗的重要组成部分。 如果您出现吞咽疼痛或吞咽困难:

- 您可能无法进食足够的食物。 这会导致您体重减轻,丧失精力。
- 您可能无法饮用足够的液体。 这会导致您脱水。

医疗团队会与您讨论治疗期间的饮食问题。 您的吞咽专家将为您推荐适当的食物和液体质地。 当您尝试新的食物和液体时,请确保它们具有吞咽专家建议的质地。

您的医疗团队还可能建议您饮用营养补充剂(如 Ensure®),帮助您获得更多的卡路里。 您可以在当地的杂货店、药店或互联网上购买营养补充剂。

如需获取更多饮食建议,请阅读*癌症治疗期间的健康饮食* (https://sandbox18.mskcc.org/zh-hans/cancer-care/patient-education/eating-well-during-your-treatment)和*泥状饮食和机械软饮食饮食指南* (https://sandbox18.mskcc.org/zh-hans/cancer-care/patient-education/pureed-and-mechanical-soft-diets)。

### 缓解口干或唾液粘稠问题

如果您出现了口干或唾液粘稠问题,可以尝试以下建议:

- 每天饮用8至10杯(8盎司)液体。充分补水将有助于改善唾液粘稠问题。
- 外出时,请随身携带一瓶水或其他液体。 频繁啜饮。
- 嚼无糖口香糖或吮吸无糖糖果。 这样有助于您分泌更多的唾液。
- 在食物中添加酱汁、肉汁或其他液体。
- 使用加湿器,让浓稠的唾液变稀。
- 白天常用自制溶液漱口。如需自制溶液,请将1升(约4.5杯)水、1茶匙盐和1茶 匙小苏打混合。您可以抿一口溶液,或用溶液漱口或冲洗口腔。

若以上建议对您无效,请咨询您的医疗团队。 他们会建议您采用其他方法来缓解口干或 唾液粘稠问题。

## 联系信息

如需了解更多信息,请联系 Memorial Sloan Kettering (MSK) 言语与听力中心的言语与吞咽专家。 您可以在周一至周五上午 9:00 至下午 5:00 致电 212-639-5856 联系专家。

Memorial Hospital 言语与听力中心的地址如下:

1275 York Ave.(East 67<sup>th</sup> 街道与 East 68<sup>th</sup> 街道之间) Bobst Building, 4<sup>th</sup> Floor, Suite 7 New York, NY 10065

言语与吞咽中心位于 MSK 的 David H. Koch 癌症治疗中心内,地址如下:

530 E. 74<sup>th</sup> St. 16<sup>th</sup> Floor, Suite 11 New York, NY 10021

有关更多资源,请访问 www.mskcc.org/pe,在我们的虚拟图书馆中进行搜索。

Radiation Therapy to Your Head and Neck: What You Need To Know About Swallowing - Last updated on February 9, 2024

Memorial Sloan Kettering Cancer Center 拥有和保留所有权利